

EST **TAMREX** Nahast ja tekstiilist töökindad KAT 2



KASUTUSINFOD

Artikkel	Kirjeldus	Suurused
44-302/	TAMREX A+ LeatherPRO Thermo kvaliteetsest kitsenahast talvised kindad krõpsrandmega ja Thinsulate G80 voodriga.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-302B/	TAMREX A+ LeatherPRO BLACK Thermo kvaliteetsest kitsenahast talvised kindad krõpsrandmega ja Thinsulate G80 voodriga.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-376/	TAMREX DuraSoft THERMO sünteetilistest nahast talvised kindad sooja fliisvoodriga	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-377HV/	TAMREX HexaGrip Thermo sünteetilistest PU nahast talvised kindad sooja fliisvoodriga	6,7,8,9,10,11,12
44-378/	TAMREX HexaGrip Thermo sünteetilistest PU nahast talvised kindad krõpsrandmega ja sooja fliisvoodriga	6,7,8,9,10,11,12
44-486/	TAMREX Arctic PRO Thermo Ultra talvised labakindad Thinsulate G120 voodriga. Kategooria 1	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-374W/	TAMREX TouchGrip Thermo veekindlad sünteetilistest nahast pressitud mustriaga ja sooja fliisvoodriga talvised kindad	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-384B/	WinterPRO9200 Thinsulate G80 voodriga talvekindad	6,7,8,9,10,11
44-385/	WinterPRO9000 Thinsulate G80 voodriga talvekindad	4,5,7,8,9,10,11,12

Need kindad vastavad Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrusele (EL) 2016/425.

Materjalide kirjeldus: Töökindad koosnevad mitmetest erinevatest materjalidest, nagu näiteks puuvill ja nahk, PVC, nitril, lateks, nailon jne. Sellisel moel on võimalik kasutada ära erinevate materjalide parimaid omadusi ja anda kasutajale parim kaitsv võimalike ohtude eest. Kitsenahk on õhuke ja pehme, aga väga vastupidav ja pikema kasutusajaga kui seanahk. Sünteetilisel nahal on hea vastupidavus ja puuetundlikkus kuivades tingimustes. Puuvill on hästi õhku läbilaskv looduslik materjal, mis ei tekita staatilist elektrit ja jätab nahaga kokkupuutel meeldiva tunde. Puuvill on üks põhilistest töökindainest valmistamisest kasutatavatest materjalidest. Nailon on veniv ja elastne sünteetiline materjal. Antud kindad leiavad laialdas kasutust erinevatel töödel, kaitses käsi mustuse ja mehaanilise toime eest.

Kasutusala: Kõikvõimalike puuetundlikkust vajavate tööde tegemiseks. Voodriga kindad ka külmadest tingimustesse. Ehitus, tööstus, põllumajandus, kaubandus, laomajandus, komplekteerimis-, installatsiooni- ja remonditööd, kodune majapidamine. Mitte kasutada kemikaalide (soovitatavate ainetega, lahustite jne) ja keemiliste esemete käsitsemiseks.

Kaitseomadused: Ülalpool nimetatud kindad kuuluvad isikukaitsevahendite II gruppi. Sellised töökindad kaitsevad kandjat keskmiselt ohtlike tingimustes:

1. mehaanilise toime eest käte pinnaile;
2. kuumade esemete, mille temperatuur ei ületa 50°C, käsitsemisega seotud ohtude eest, kui need ei ole muul viisil ohtlikud;
3. mitte eriti ohtlike ilmastikutingimuste eest;
4. nõrkade löökide ja vibratsiooni eest, mis ei tekita vigastusi.

Töökindainest suuruste skaala			
EN ISO 21420:2020	Käelaba ümbermõõt	Käelaba pikkus	Min kinda pikkus
6/XS	152 mm	160 mm	220 mm
7/S	178 mm	171 mm	230 mm
8/M	203 mm	182 mm	240 mm
9/L	229 mm	192 mm	250 mm
10/XL	254 mm	204 mm	260 mm
11/XXL	279 mm	215 mm	270 mm

Töökindainest märgistuse tähendus
Mehhaaniline vastupidavus EN 388:2016+A1:2018

	min-max
a - kulumiskindlus	0-4
b - lõikekindlus	0-5
c - rebimiskindlus	0-4
d - torkekindlus	0-4
e - TDM lõikekindlus	A-F
f - löögikindlus	P, F, X
x - kui ei ole testitud	
Kaitse külma vastu EN511:2006	min-max
a - Konvektiivne külm	0-4
b - Kontaktne külm	0-4
c - Veekindlus	0-1
x - kui ei ole testitud	

kasutatud töökindad tuleks enne kasutuselevõttu hoolikalt üle vaadata, et veenduda, kas kindad on terved. Pesta käsi ning näha seelähuses.

Hoiustamine/transport: Hoiustada kuivas, pimedas ja originaalpakendis, temperatuurivahemikus 10°C–30°C.

Säilivusaeg: Kindaste säilivusaega ei ole võimalik määrata ning see sõltub eeldatavast kasutusala ja hoiustamistingimustest.

Kasutusel kõrvaldamine: Lähitaval riiklikest või piirkondlikest jäätmekehtlusekirjast.

Allergeenid: Antud toode võib sisaldada komponente, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Ärge kasutage ülilõulidlikkuse märke ilmnenisel.

Märkused: Käesoleval lehel sisalduva informatsiooni eesmärgiks on aidata kasutajal valida endale õiged isikukaitsevahendid. Testide tulemused annavad samuti ülevaate kinda kasutusvõimalustest, kuigi kõiki tegelikke kasutusvõimalusi ei ole võimalik täpselt järele aimata. Seega vastutab toote kasutaja, mitte toote valmistaja ega maaletoojaja, toote stabiilsuse kasutamise eest.

Tootja: Tamrex Ohutuse OÜ, Laki 5, Tallinn 10621 Estonia.
Lisainfo ja vastavusdeklaratsioon: +372 654 9900, www.tamrex.eu

FIN **TAMREX** Nahka- ja tekstiilikäsineet KAT 2



KÄYTTÖOHJE

Tuotenumro	Kuvaus	Koot
44-302/	TAMREX A+ LeatherPRO Thermo laadukkaat vuohennahkaiset talvikäsineet tarrarannekkeella ja Thinsulate G80 -vuorilla.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-302B/	TAMREX A+ LeatherPRO BLACK Thermo laadukkaat vuohennahkaiset talvikäsineet tarrarannekkeella ja Thinsulate G80 -vuorilla.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-376/	TAMREX DuraSoft THERMO synteettisestä nahasta valmistetut talvikäsineet lämpimällä fleecavuorilla	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-377HV/	TAMREX HexaGrip Thermo synteettisestä PU-nahasta valmistetut talvikäsineet lämpimällä fleecavuorilla	6,7,8,9,10,11,12
44-378/	TAMREX HexaGrip Thermo synteettisestä PU-nahasta valmistetut talvikäsineet tarrarannekkeella ja lämpimällä fleecavuorilla	6,7,8,9,10,11,12
44-486/	TAMREX Arctic PRO Thermo Ultra talvilapaset Thinsulate G120 -vuorilla. Luokka 1	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-374W/	TAMREX TouchGrip Thermo vedempitävät synteettisestä nahasta valmistetut talvikäsineet puristetulla kuviollla ja lämpimällä fleecavuorilla	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-384B/	WinterPRO9200 talvikäsineet Thinsulate G80 -vuorilla	6, 7, 8, 9, 10, 11
44-385/	WinterPRO9000 talvikäsineet Thinsulate G80 -vuorilla	4,5,7,8,9,10,11,12

Nämä käsineet vastaavat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 vaatimuksia.

Materiaalien kuvaus: Työkäsineet valmistetaan useasta eri materiaalista, kuten esimerkiksi puuvilla ja nahka, PVC, nitril, lateksi, PU, nailon jne. Tällä tavalla on mahdollista hyödyntää eri materiaalien parhaita ominaisuuksia sekä antaa käyttäjälle riittävä suojan mahdollisilta vaaroilta. Vuohennahka on ohut ja pehmeä, mutta hyvin kestävä ja sillä on pidempi käyttöikä kuin siannahalla. Synteettinen nahka on hyvin kestävä ja antaa hyvän kosketustunnon kuivissa oloissa. Puuvilla on hyvin hengittävä luonnollinen materiaali, joka ei aiheuta staattista sähköä ja on ihoystävällinen. Puuvilla on työkäsineiden perusmateriaali. Nailon on hyvin venyvä ja joustava synteettinen materiaali. Nämä käsineet soveltuvat hyvin erilaisiin töihin, suojaten käsia lialta ja mekaanisilta vaikuteltilta. **Käyttöalueet:** Soveltuvat kaikenlaisiin hyvää kosketusherkkyttä edeltäviin töihin. Vuorelliset käsineet sopivat myös kylmiin olosuhteisiin. Eivät sovellu kemikaalien (syövyttävät aineet, liuottimet ym.) ja kuumien esineiden käsittelyyn.

Suojaominaisuudet: Nämä käsineet kuuluvat henkilösuojainten II luokkaan. Työkäsineet suojaavat käyttäjää kohtalaisilta vaaroilta:

1. Mekaaninen vaikutus käsiin pintaan;
2. Kuumien esineiden, lämpötila alle 50 °C, käsittelyyn liittyvät vaarat, ellei käsittelyyn liity muita vaaroja;
3. Kohtalaiset säävaikutukset;
4. Heikot iskut ja tärinä, joka ei aiheuta vammoja.

Työkäsineiden koot			
EN ISO 21420:2020	Kämmenen ympärysmitta	Kämmenen pituus	Käsineen minimipituus
6/XS	152 mm	160 mm	220 mm
7/S	178 mm	171 mm	230 mm
8/M	203 mm	182 mm	240 mm
9/L	229 mm	192 mm	250 mm
10/XL	254 mm	204 mm	260 mm
11/XXL	279 mm	215 mm	270 mm

Työkäsineiden merkinnät:

Mekaaninen kestävyys EN 388:2016+A1:2018	min-max
a - kulutuskestävyys	0-4
b - leikkaukeisuus	0-5
c - repäisykyky	0-4
d - pistoluokeisuus	0-4
e - TDM leikkaukeisuus	A-F
f - iskusuojaus	P, F, X
x - ei ole testattu	
Kylmyyden kesto EN511:2006	min-max
a - Konvektiivimyy	0-4
b - Kosketusmymy	0-4
c - Vestitiivisy	0-1
x - ei ole testattu	

käyttöönottoa, vahvistaakseen, että ne ovat kunnossa. Pese käsin miedossa saippuuliuolessa.

Säilytys/kuljetus: Säilytä kuivassa, pimeässä ja alkuperäisissä pakkauksessa, lämpötilassa 10°C–30°C. **Säilyvyysaika:** Käsineiden säilyvyysaika ei voida määrittellä ja se riippuu oletettavasta käyttöalueesta ja säilytysolosuhteista.

Käytöstä poistaminen: Valtioilisten tai alueellisten jäätteenkäsittelysäästöjen mukaisesti. **Allergeenit:** Mainittu tuote sisältää osia, jotka saattavat aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos yliherkkyyttä ilmenee, älä käytä tuotetta.

Huolto- ja huolto-ohjeet: Tämän esitteen tavoitteena on auttaa käyttäjää valitsemaan oikeita henkilösuojaimia. Testausluokset antavat yleiskäsityksen käsineiden käyttömahdollisuuksista, mutta testauksissa ei pystytä jäljentämään kaikkia käyttötilanteita. Näin ollen tuotteen käyttäjä on vastuussa tuotteen tarkoituksenmukaisesta käytöstä, tämä vastuu ei laajene tuotteen valmistajaan eikä maahantuojaan.

Valmistaja: Tamrex Ohutuse OÜ, Laki 5, Tallinna 10621, Viro.
Lisätietoja ja vaatimustenmukaisuusvakuutus: +372 654 9900, www.tamrex.eu

SWE **TAMREX** Läder- och textilhandskar KAT 2



ANVÄNDNINGSPERATION

Artikel	Beskrivning	Storlekar
44-302/	TAMREX A+ LeatherPRO Thermo vinterhandskar av högkvalitativt getskinn med kardborre-stängning och Thinsulate G80-foder.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-302B/	TAMREX A+ LeatherPRO BLACK Thermo vinterhandskar av högkvalitativt getskinn med kardborre-stängning och Thinsulate G80-foder.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-376/	TAMREX DuraSoft THERMO vinterhandskar i syntetiskt läder med varmt fleecefoder	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-377HV/	TAMREX HexaGrip Thermo vinterhandskar i syntetiskt PU-läder med varmt fleecefoder	6,7,8,9,10,11,12
44-378/	TAMREX HexaGrip Thermo vinterhandskar i syntetiskt PU-läder med kardborre-stängning och varmt fleecefoder	6,7,8,9,10,11,12
44-486/	TAMREX Arctic PRO Thermo Ultra vintervantar med Thinsulate G120-foder Kategori 1	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-374W/	TAMREX TouchGrip Thermo vattentäta vinterhandskar i syntetiskt läder med pressat mönster och varmt fleecefoder	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-384B/	WinterPRO9200 vinterhandskar med Thinsulate G80-foder	6, 7, 8, 9, 10, 11
44-385/	WinterPRO9000 vinterhandskar med Thinsulate G80-foder	4,5,7,8,9,10,11,12

Handsckarna överensstämmer med kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2016/425.

Beskrivning av material: Arbetshandskar tillverkas i flera olika material, t. ex. bomull och läder, PVC, nitril, latex, PU, nylon osv. På så sätt kan man dra nytta av olika materials bästa egenskaper och tillförsäkra användaren det bästa skyddet mot eventuella risker. Getskinn är tunnt och mjukt, men mycket beständigt och har längre livslängd än svinskinn. Syntetiskt läder har god hållbarhet och känslighet i torra omständigheter. Bomull är ett naturligt material som väl släpper genom luft. Den förorsakar inte statisk elektricitet och ger en angenäm känsla vid kontakt med huden. Bomullen är en av de främsta material som används för tillverkning av arbetshandskar. Nylon är ett syntetiskt material som är mycket elastiskt och tåner väl. Dessa handskar kan användas vid olika arbeten, de skyddar händer mot smuts och mekanisk verkan.

Användningsområde: För alla slags arbeten som kräver taktill känslighet. Fodrade handskar även för kalla förhållanden. Bygg, industri, jordbruk, handel, lagarekonomi, kompletterings-, installations- och renoveringsarbeten, hushållsarbeten. Används ej för handling av kemikalier (korroderande substanser, lösningsmedel osv.) och heta föremål.

Skyddsformåga/skyddsegenskaper: Övannämnda handskar hör till grupp 2 personliga skyddsmedel.

- Sådana arbetshandskar skyddar användaren i medelfarliga situationer:**
1. mekanisk påverkan på hand ytta;
 2. risker förknippade med handling av heta föremål, vars temperatur inte överstiger 50 °C, om de inte är på något annat sätt farliga;
 3. mindre farliga väderförhållanden;
 4. svaga slag och vibration som inte förorsakar skador.

Arbetshandsckarnas storleksskala			
EN ISO 21420:2020	Handens omfång	Handens längd	Handens min längd
6/XS	152 mm	160 mm	220 mm
7/S	178 mm	171 mm	230 mm
8/M	203 mm	182 mm	240 mm
9/L	229 mm	192 mm	250 mm
10/XL	254 mm	204 mm	260 mm
11/XXL	279 mm	215 mm	270 mm

Betydelse av markeringar på arbetshandskar:

Mekaniska risker EN 388:2016+A1:2018	min-max
a - tålighet mot nötning	0-4
b - tålighet mot ge nosmärkning	0-5
c - rivhållfasthet	0-4
d - spiktrampskydd	0-4
e - TDM tålighet mot ge nosmärkning	A-F
f - Slagskydd	P, F, X
x - har inte testats	
Frostbeständighet EN511:2006	min-max
a - konvektiv kyla	0-4
b - kontaktkyla	0-4
c - Vattenpermeabilitet	0-1
x - har inte testats	

starkt nedsmutsade byt dem ut mot nya. För att försäkra sig om att handskar inte är skadade skall både nya och redan använda arbetshandskar noggrant inspekteras. Handtvättas i mild tvållosning

Förvaring/transport: Förvaras torrt och mörkt i originalförpackningen vid temperatur mellan 10°C och 30°C.

Förvaringstid: Förvaringstiden kan inte fastställas, den beror på förväntad användning och aktuella förvaringsförhållanden.

Hantering av uttjätt produkt: Följ nationella eller lokala bestämmelser om avfallshantering. **Allergener:** Denna produkt kan innehålla komponenter som kan orsaka allergiska reaktioner. Använd inte produkten om symtom på överkänslighet uppstår.

Anmärkingar: Syftet med informationen på det här produktbladet är att hjälpa användaren att välja rätt personliga skyddsmedel. Testresultaten ger överblick över handsckarnas användningsmöjligheter, även om man inte kan precis förutse alla användningsområden. Således ansvarar produktens användare själv, och inte tillverkare eller importör, för produktens ändamålsenliga användning.

Tillverkare: Tamrex Ohutuse OÜ, Laki 5, Tallinn 10621 Estland.
Mer information och deklaration om överensstämmelse: +372 654 9900, www.tamrex.eu



INFORMĀCIJA PAR LIETOŠANU

Artikuls	Apraksts	Izmēri
44-302/	Kvalitatīvas kazādas TAMREX A+ LeatherPRO Thermo ziemas cimdi ar līpslēdzēja klipsi apročē un Thinsulate G80 oderi.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-302B/	Kvalitatīvas kazādas TAMREX A+ LeatherPRO BLACK Thermo ziemas cimdi ar līpslēdzēja klipsi apročē un Thinsulate G80 oderi.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-376/	Sintētiskas ādas TAMREX DuraSoft THERMO ziemas cimdi ar šiltu flīsu oderi.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-377HV/	Sintētiskas PU ādas TAMREX HexaGripTHERMO ziemas cimdi ar šiltu flīsu oderi.	6,7,8,9,10,11,12
44-378/	Sintētiskas PU ādas TAMREX HexaGripTHERMO ziemas cimdi ar līpslēdzēja klipsi apročē un šiltu flīsu oderi.	6,7,8,9,10,11,12
44-486/	TAMREX Arctic PRO Thermo Ultra ziemas cimdi ar Thinsulate G120 oderi. 1. kategorija.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-374W/	Ūdensdroši sintētiskas ādas TAMREX TouchGrip Thermo ziemas cimdi ar iespiestu rakstu un šiltu pūkrānas oderi.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-384B/	WinterPRO9200 Thinsulate G80 ziemas cimdi ar oderi	6, 7, 8, 9, 10, 11
44-385/	WinterPRO9000 Thinsulate G80 ziemas cimdi ar oderi.	4,5,7,8,9,10,11,12

Cimdi ir atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) nr. 2016/425.

Materiālu apraksts: Darba cimdi sastāv no dažādiem materiāliem, piemēram kokvilnas un ādas, PVC, nitrila, lateksa, PU, neilona u.t.t. Šādā veidā ir iespējams izmantot dažādu materiālu vislabākās īpašības un sniegt lietotājam vislabāko aizsardzību no iespējamie draudiem. Kazādā ir plāna un mīksta, bet ļoti izturīga, un ar ilgāku lietošanas laiku nekā cūkdā. Sintētiskai ādai ir laba izturība un taustes īpašības sausus apstākļos. Kokvilna ir dabiskais materiāls, kas labi *elpo* un nerada statisko elektrību. Saskaņā ar ādu rada patīkamu sajūtu. Kokvilna ir viens no galvenajiem darba cimdņu ražošanā izmantotajiem materiāliem. Neilons ir elastīgs sintētisks materiāls, kas labi stiepjas. Cimdi piemēroti daudziem dažādiem darbiem, sargā rokas no netīrumiem un mehāniskiem bojājumiem. **Izmantošanas nozāres:** Dažādu skārienjutīgu darbu veikšanā. Oderēti cimdi, kas piemēroti darbam arī aukstā laikā. Celtniecība, rūpniecība, lauksaimniecība, tirdzniecība, noliktavu darbi, komplektašanas, instalācijas un remonta darbi, mējsaimniecība. Neizmanto ar ķīmikālijām (kodīgām vielām, šķidrumiem u.tml.) un karstiem priekšmetiem.

Aizsargāpība: Iepriekš minētie cimdi ietilpst personiskās aizsardzības līdzekļu II grupā. Šādi cimdi aizsargā rokas vidēji bīstamos darba apstākļos:

1. Pret mehānisku iedarbību uz rokas virsmu;
2. Pret draudiem, kas saistīti ar karstu priekšmetu, kā temperatūra nepārsniedz 50 °, izmantošanu, ja tie nav bīstami citā veidā;
3. Pret ne īpaši bīstamiem laika apstākļiem;
4. Pret vājam triecieniem un vibrāciju, kas nerada savainojumus.

Darbavimdu izmēru skala			
EN ISO 21420:2020	Delnas apkārtmērs	Pļauškas garums	Min cimdņa garums
6/XS	152 mm	160 mm	220 mm
7/S	178 mm	171 mm	230 mm
8/M	203 mm	182 mm	240 mm
9/L	229 mm	192 mm	250 mm
10/XL	254 mm	204 mm	260 mm
11/XXL	279 mm	215 mm	270 mm
Darba cimdņu marķējuma nozīme:			
Mehāniskā izturība	EN 388:2016+A1:2018	min–max	
	a - nodilumizturība	0–4	
	b - griešanas izturība	0–5	
	c - plēšanas izturība	0–4	
	d - duršanas izturība	0–4	
	e - TDM griešanas izturība	A–F	
	f - Aizsardzība pret triecieniem	P, F, X	
	x - nav pārbaudīts		
Aizsardzība pret aukstumu	EN 511:2006	min–max	
	a - Konvektīvais aukstums	0–4	
	b - Kontakta aukstums	0–4	
	c - Ūdensnecaurlaidība	0–1	
	x - nav pārbaudīts		

lielas sasmērēšanās gadījumā nomainiet cimdus pret jauniem. Gan jauni, gan lietoti cimdi pirms lietošanas būtu rūpīgi jāapskata, lai pārliecinātos, vai cimdi ir veseli. Mazgāt ar rokām vieglā ziepju šķīdumā.

Uzglabāšana/transportē: Uzglabāt sausā, tumšā vietā oriģinālajā iepakojumā, temperatūras diapazonā starp 10°C—30°C.

Uzglabāšanas laiks: Cimdņu uzglabāšanas laiku nav iespējams noteikt, un tas ir atkarīgs no paredzamās izmantošanas nozāres un uzglabāšanas nosacījumiem.

Izmēšana no lietošanas: Pamatoties uz valsts vai reģionālajiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Alergēni: Šis produkts var saturēt sastāvdaļas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nelietojiet, ja parādās paaugstinātas jūtības reakcijas.

Piezīmes: Šajā lapā esošās informācijas mērķis ir palīdzēt lietotājam izvēlēties pareizo personiskās aizsardzības līdzekli. Arī pārbaudiet rezultātus sniedz pārskatu par cimdņu izmantošanas iespējām, lai arī visas patiesās lietošanas iespējas nav iespējams precīzi paredzēt. Tādējādi produkta lietotājs, nevis produkta ražotājs vai importētājs, atbild par produkta atbilstošu lietošanu.

Ražotājs: Tamrex Ohutuse OÜ, Laki 5, Tallina 10621 Igaunija.

Papildu informācija un atbilstības deklarācija: +371 6606 5265, www.tamrex.eu



NAUDOJIMO INFORMACIJA

Artikulas	Aprašymas	Dydys
44-302/	TAMREX A+ <i>LeatherPRO Thermo</i> žieminės pirštinės, pasiūtos iš aukštos kokybės ožkos odos su užspaudžiama riešo dalimi ir <i>Thinsulate G80</i> pamušalu.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-302B/	TAMREX A+ <i>LeatherPRO BLACK Termo</i> žieminės pirštinės, pasiūtos iš aukštos kokybės ožkos odos su užspaudžiama riešo dalimi ir <i>Thinsulate G80</i> pamušalu.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-376/	TAMREX <i>DuraSoft</i> THERMO sintetinės odos žieminės pirštinės su šiltu flīsiniu pamušalu.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-377HV/	TAMREX <i>HexaGrip</i> THERMO sintetinės PU odos žieminės pirštinės su šiltu flīsiniu pamušalu.	6,7,8,9,10,11,12
44-378/	TAMREX <i>HexaGrip</i> THERMO sintetinės PU odos žieminės pirštinės su užspaudžiama riešo dalimi ir šiltu flīsiniu pamušalu.	6,7,8,9,10,11,12
44-486/	TAMREX <i>Arctic PRO Thermo Ultra</i> žieminės kumštinės pirštinės su <i>Thinsulate G120</i> pamušalu. 1 kategorijos.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-374W/	TAMREX <i>TouchGrip Thermo</i> vandeniui atsparios žieminės pirštinės iš sintetinės odos su presuotu raštu ir šiltu flīsiniu pamušalu.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-384B/	<i>WinterPRO9200</i> žieminės pirštinės su <i>Thinsulate G80</i> pamušalu.	6, 7, 8, 9, 10, 11
44-385/	<i>WinterPRO9000</i> žieminės pirštinės su <i>Thinsulate G80</i> pamušalu.	4,5,7,8,9,10,11,12

Šios pirštinės atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425. **Medžiagų aprašymas:** Darbinės pirštinės pagamintos iš įvairių medžiagų, kaip pavyzdžiui, medvilnės ir odos, PVC, nitrilo, lateksa, PU, nailono ir t. T. Tokiu būdu yra įmanoma išnaudoti geriausias įvairių medžiagų savybes ir geriausiai apsaugoti naudotojų nuo galimų pavojų. Ožkos oda yra plona ir minkšta, bet labai atspari ir tarnauja ilgiau nei kiaulės oda. Sintetinė oda labai atspari ir tinka naudoti sausoms sąlygomis. Medvilnė yra gerai oro praleidžianti natūrali medžiaga, kuri nesudaro statinės elektros ir, liedamasi su oda, palieka malonų jausmą. Medvilnė yra viena svarbiausių darbinį pirštinę gamyboje naudojamų medžiagų. Nailonas yra tampa ir elastinga sintetinė medžiaga. Šios pirštinės plačiai naudojamos atliekant įvairius darbus, jos apsaugo rankas nuo purvo ir mechaninio poveikio.

Naudojimo sritys: Visų rūšių ypatingo tikslumo reikalaujantiems darbams. Su pamušalu pirštinės naudojami ir šaltomis sąlygomis. Statybos, pramonės, žemės ūkio, prekybos, liėntinių chemines komplektavimo, instaliavimo ir remonto darbai, namų kūdiki darbai. Nenaudoti liečiant chemines medžiagas (ėsdinančias medžiagas, tirpiklius ir t. T.) ir neimti karštų daiktų.

Apsauginės savybės: Aukščiau minėtos pirštinės priklauso prie II grupės asmens apsaugos priemonių. Tokios darbo pirštinės apsaugo darbuotoją vidutinio pavojingumo sąlygomis:

1. Nuo mechaniinio poveikio rankų odai;
2. Nuo pavojų, susijusių su karštų daiktų lietim, kurių temperatūra neviršija 50 ° C, kai tie daiktai nėra kaip nors kitaip pavojingi;
3. Nuo neypatingai pavojingų klimatinių sąlygų;
4. Nuo silpnų smūgių ir vibracijos, kuri nesukelia sužalojimų.

Darbinį pirštinę išmėru skalė			
EN ISO 21420:2020	Plastikos apimtis	Rankos ilgis	Min pirštinės ilgis
6/XS	152 mm	160 mm	220 mm
7/S	178 mm	171 mm	230 mm
8/M	203 mm	182 mm	240 mm
9/L	229 mm	192 mm	250 mm
10/XL	254 mm	204 mm	260 mm
11/XXL	279 mm	215 mm	270 mm
Darbinį pirštinę žymėjimo aiškinimas:			
Mechaninius patvarumas	EN 388:2016+A1:2018	min–max	
	a - atsparumas nusidėvėjimui	0–4	
	b - atsparumas pjovimui	0–5	
	c - atsparumas plėšimui	0–4	
	d - turtelėndius	0–4	
	e - TDM atsparumas pjovimui	A–F	
	f - Apsauga nuo smūgių	P, F, X	
	x - nera testuota		
Apsauga nuo šalčio	EN 511:2006	min–max	
	a - Konvektinis šaltis	0–4	
	b - Kontaktnis šaltis	0–4	
	c - Atsparumas vandeniui	0–1	
	x - nera testuota		

nusidėvėjus arba jei jos stipriai suteptos, pakeiskite pirštinės naujoms. Ir naujas, ir naudotas darbinės pirštinės prieš naudojimą reikia atidžiai apžiūrėti, kad įsitikintumėte, jog pirštinės yra sveikos. Skalbkite rankomis, švelniu muilo tirpalu.

Sąlygos ir transportavimas: Laikyti sausoje, tamsioje vietoje, originalioje pakuotėje, nuo 10°C iki 30°C temperatūroje.

Tinkamumo laikas: Pirštinų tinkamumo laiką išmatuoti neįmanoma – jis priklauso nuo naudojimo srities bei laikymo sąlygų.

Utilizavimas: Pagal valstybinius ar regioninius atliekų tvarkymo reikalavimus.

Alergenai: Šių produktų sudėtyje gali būti medžiagų, galinčių sukelti alerginių reakcijų. Nedėvėkite, atsidurus odos jautrumo požymij.

Pastabos: Šiame informaciniame lapelyje pateiktos informacijos tikslas – padėti naudotojui pasirinkti su tinkamiausias asmens apsaugos priemones. Testų rezultatai taip pat suteikia apžvalgą apie pirštinų panaudojimo galimybes, nors visų įmanomų naudojimo galimybių tiksliai numatyti nėra įmanoma. Todėl gamintojas nurodo, o ne gamintojas gamintojas ar importuotojas atsako už gamintoja panaudojimą pagal paskirtį.

Gamintojas: Tamrex Ohutuse OÜ, Laki 5, Tallina 10621 Estija.

Papildoma informācija ir atitiktis deklarācija: +370 5267 1799, www.tamrex.eu



USAGE INFORMATION

Article	Description	Sizes
44-302/	TAMREX A+ <i>LeatherPRO Thermo</i> winter gloves made of high-quality chamois leather with velcro wrist and <i>Thinsulate G80</i> lining.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-302B/	TAMREX A+ <i>LeatherPRO BLACK Thermo</i> winter gloves made of high-quality chamois leather with velcro wrist and <i>Thinsulate G80</i> lining.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-376/	TAMREX <i>DuraSoft</i> THERMO synthetic leather winter gloves with warm fleece lining.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-377HV/	TAMREX <i>HexaGrip</i> Thermo synthetic PU leather winter gloves with warm fleece lining.	6,7,8,9,10,11,12
44-378/	TAMREX <i>HexaGrip</i> Thermo synthetic PU leather winter gloves with velcro wrist and warm fleece lining.	6,7,8,9,10,11,12
44-486/	TAMREX <i>Arctic PRO Thermo Ultra</i> winter mittens with <i>Thinsulate G120</i> lining. Category 1	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-374W/	TAMREX <i>TouchGrip Thermo</i> waterproof winter gloves made of synthetic leather with pressed pattern and warm fleece lining.	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11,12
44-384B/	<i>WinterPRO9200</i> Thinsulate G80 lined winter gloves	6, 7, 8, 9, 10, 11
44-385/	<i>WinterPRO9000</i> Thinsulate G80 lined winter gloves	4,5,7,8,9,10,11,12

These gloves comply with Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council.

Description of materials: The gloves consist of various materials such as cotton and leather, PVC, nitrile, latex, nylon, etc. In this way, it is possible to utilize the best properties of different materials and provide the user with the best protection against potential hazards. Goat leather is thin and soft but very durable and has a longer service life than pigskin. Synthetic leather has good durability and tactile sensitivity in dry conditions. Cotton is a highly breathable natural material that does not generate static electricity and leaves a pleasant feeling on the skin upon contact. Cotton is one of the main materials used in the production of work gloves. Nylon is a stretchy and elastic synthetic material. These gloves are widely used in various tasks, protecting hands from dirt and mechanical impact.

Areas of application: For all kinds of work requiring tactile sensitivity. Lined gloves are also suitable for cold conditions. Construction, industry, agriculture, commerce, warehousing, picking, installation and repair work, household chores. Do not use for handling chemicals (corrosive substances, solvents, etc.) and hot objects.

Protective properties: The aforementioned gloves belong to the II category of personal protective equipment. Such work gloves protect the wearer under moderately hazardous conditions:

1. from mechanical impact on the surface of the hands;
2. from hazards related to handling hot objects with temperatures not exceeding 50°C, if they are not otherwise hazardous;
3. from moderately hazardous weather conditions;
4. from weak impacts and vibrations that do not cause injuries.

Scale of work glove sizes			
EN ISO 21420:2020	Circumference of the palm	Length of the palm	Minimum length of glove
6/XS	152 mm	160 mm	220 mm
7/S	178 mm	171 mm	230 mm
8/M	203 mm	182 mm	240 mm
9/L	229 mm	192 mm	250 mm
10/XL	254 mm	204 mm	260 mm
11/XXL	279 mm	215 mm	270 mm
The meaning of the labeling on work gloves			
Mechanical resistance	EN 388:2016+A1:2018	min–max	
	a - Abrasion resistance	0–4	
	b - cut resistance	0–5	
	c - Tear resistance	0–4	
	d - puncture resistance	0–4	
	e - TDM cut resistance	A–F	
	f - Impact resistance	P, F, X	
	x - not tested		
Protection against cold	EN 511:2006	min–max	
	a - convective cold	0–4	
	b - contact cold	0–4	
	c - waterproof	0–1	
	x - not tested		

use to ensure they are intact. Hand wash in a mild soap solution.

Storage/transport: Store in a dry, dark place in the original packaging, within the temperature range of 10°C to 30°C.

Shelf life: The shelf life of gloves cannot be determined and depends on the expected area of use and storage conditions.

Disposal: In accordance with national or regional waste management regulations.

Allergens: This product may contain components that may cause allergic reactions. Do not use if signs of hypersensitivity appear.

Notes: The information provided on this page is intended to assist users in selecting the appropriate personal protective equipment. Test results also provide an overview of the possible uses of the gloves, although it is not possible to accurately anticipate all actual uses. Therefore, the user of the product, not the manufacturer or importer, is responsible for the proper use of the product.

Manufacturer: Tamrex Safety Ltd, Laki 5, Tallinn 10621 Estonia.

Additional information and conformity declaration: +372 654 9900, www.tamrex.eu